

1919-11-04

AFSENDER

Axel Salto

MODTAGER

Poul Uttenreitter

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Dansk

Generel kommentar:

P.& P. er et bogbinderne Petersen & Petersen, der stod for indbindingen af II. årgang. Bogbindet var tegnet af Salto.

Afsendersted:

Frederiksberg

Modtagersted:

Kerteminde

Omtalte personer:

Emil Bønnelycke

Chr. Cato

Otto Gelsted

Peter Hansen

Johannes Larsen

Vilhelm Lundstrøm

Fritz Syberg

Poul Uttenreitter

Arkivplacering:

Det Kongelige Bibliotek NKS 4722, 4

DOKUMENTINDHOLD

Axel Salto takker Poul Uttenreitter for brevet, der var opmuntrende. Salto tager imod Uttenreiters tilbud om grafiske bidrag til bladet, herunder raderinger af Johannes Larsen og træsnit af Peter Hansen. Der arbejdes stadig på at få bedre tilbud på trykningen af Klingen, alternativt må udstyret reduceres.

TRANSSKRIFTION

I

[på hovedet påskrift med blyant af Uttenreitter]:

50.000

4 - 11 - 1919

Kære Poul

Vi har lige modtaget dit indholdsrige Brev der kom i det psykologisk rigtige Øjeblik. Lundstrøm, som i lang Tid har gaaet herude og raderet, havde lavet en Radering til 'Klingen' som han i sidste Øjeblik kasserede og ikke vil have i. Dine Tilbud kommer saaledes tilpas; vi har jo saa grafisk Stof liggende til nogle Numre. Lad os endelig faa de to Raderinger af Johannes Larsen og Træsnittene af Peter Hansen. Dennes "Pigehovede" fra Faaborgkatalogen kender jeg, det er et smukt Træsnit. Naar P.H. i alt kun har lavet de tre Arbejder kan vi jo godt offentliggøre hele hans grafiske Værk især hvis det vilde glæde ham.

Din anden Vignet (Frugten) er efter min Mening den bedste af de to.

Ornamentet er noget tørt. Frugten er nok din bedste Vignet. Den er helt udmærket og vil klæde Bladet fortrinlig.

Det kvikkede os svært op, dine gode Nyheder, vi er vant til de onskabsfulde Bemærkninger i Bladene. Meget passende faar vi saa dit Brev idag paa Ottos Fødselsdag som den rigtige Stimulans.

Venlig Hilsen

Din hengivne Axel Salto

II

[påskrift med blyant]:

4/11 19

I dag har jeg faaet en Del Sager fra Haanden ang. Klingen. Cato's Tilbud til Kl.'s 3<sup>die</sup> Aarg. var for højt. Vi maa nok reducere Bladets Udstyr noget hvis vi overhovedet vil føre det igennem, indskrænke os til 1 grafisk Bidrag i hvert Nr. ellers Fotografier. Vi tager nu Tilbud fra forskellige Trykkerier for at kontrollere Cato og fremkalde et rimeligere Forslag. Jeg har i Dag hentet den indbundne 2<sup>nde</sup> Aarg. hos P.&P. Det er en pragtfuld Bog. Du

skal faa den snarest (jeg har ikke sendt dig det Mongolerhoved da jeg hele Tiden har tænkt Otto skulde tage det med til dig. Hvis han ikke snart kommer afsted maa jeg se at sende det; jeg er noget bange for dets Skæbne i Postvæsnets Hænder. Vil du foretrække at tage det med selv næste Gang du kommer herover?) Bønnelycke skriver en af Dagene en Kronik i Politiken om Kl. Sybergs Træsnit sendes over nu til ham fra Cato. vil du Jeg sender ham ogsaa et Brev og takker i Klingens Navn. Vi maa endelig have de Raderinger af Joh. Larsen. Sender du os dem? Forresten har vi tænkt at tage Peter Hansen først i. I Dag to Bestillinger paa Alf Larsenbogen af Gyldendal Sortiment som nu vil hjælpe os med at sælge Bogen. Paa Mandag afholder vi et Redaktionsmøde her hos mig for at tale om 1 Nr. i 3<sup>die</sup> Aarg. Vi har allerede en Del Stof til det. Kan du ikke svippe herover? Du kan saa se Efterarsuds. samtidig. -

Her ringer jeg op til dig. -

Efterarsuds. har jeg endnu ikke set. Den er vistnok ikke god. De fleste Kunstnere (jeg selv indbefattet) sender

(vend)

deres Ting til Stockholmerudstillingen i Stedet for.

Alt staa ellers vel til her, Kone og Børn. Du kan foruden de andre Ting ogsaa faa det nye Klingen brevpapir hvis du kommer. Ellers gaar det med Posten.

Nu haaber vi jo at se dig.

Venlig Hilsen til jer begge

Din hengivne Axel Salto

[tilføjet med blyant af Uttenreitter]:

Oplg 750

Abonn 350

**OMTALTE VÆRKER**



Klingen III, 6-7, s. 11

I

000.09

4-11-1919

Kære Paul

Vi har lige modtaget dit indholdsrige Brev der  
kom i det psykologisk rigtigeøjeblik. Litteratur, som  
i lang Tid har gaaet henvid og roderet, hvad havde en Paderin  
til Kluge? Som han i sidste Pjeblik kasseret og ikke vil have  
i. Din Taktik kommer endelig tilpas i ha jo saa grafisk Skaf  
Lignelse til nogle Næmre. Lad os endelig jaa de to Raderinger af  
Johannes Lassen og Torsemittens af Peter Hansen. Omnes „Rige hoved  
fra Faaborg katalogen kendes jo, det er et smukt T-resnit. Naar  
P.H. ialt kein har lavet de tre Arbeyden kan vi jo godt offent  
Liggeve hel ha grafisk Værk isaa hvis det vilde glæde ham.

Den anden Vignat (Frugten) er efter min Mening den bedste af de  
to. Ornamentet er meget højt. Frugten er nok den bedste Vignat. Den  
er helt iduisket og vil blæde Bladet fortræk.

Det kvikkede os svært og, din gode Nøjhed, vi er vant  
til de ordskabsfulde Bemærkinger i Bladene. Menst  
jassend jaa vi saa dit Brev idag naa Ollas Fødselsdag,  
som den rigtig Stimulus.

Vensk. Hilsen

Den hengivne Axel Falck



4/11/19

Jeg har jeg faaet en del Sager fra Haanden ang. Klungen.  
Cato's Tilbud til Kl.'s 3<sup>de</sup> Aarg. var for højt. Vi maas nok  
redigere Bladets Udtryk noget hvis vi overhovedet vil gøre det  
igenom, indskrænke os til 1 grafisk Billed i hvert Nr. eller  
Fotografier. Vi tager nu Tilbud fra forskellige Tryktere og for  
at kontrollere Cato og fremkaldt et rimeligere Forslag. Jeg  
har i dag luortet den udbindue 2<sup>de</sup> Aarg. hos P.D.P. Det  
er en pragtfuld Bog. De skal ogsaa se den omrest (jeg har  
ikke sendt dig det Mongolerboud da jeg led Tidens var toudt  
Otto skulde tage det med til dig. Hvis han ikke snart  
kommer afsted maas du se at sende det; du er noget laenge  
for det Skabne i Post værelset Haendes. Vil du forelsomme at  
tage det med selv naar du kommer herover?) Birnelys  
skriver en af Oagen en Kromik i Politiken om Kl. Lybørg  
Troasmit sender over mig til ham fra Cato. ~~De~~ Jeg sender  
ham ogsaa et Brev og taler i Klungen Naar. Vi maas  
endelig have de Rederinger af Joh. Lassen. Sendes de os dem?  
Forresten har vi toudt at tage Peter Hansen først i. Jeg  
te Bestillinge paa Alf Lassenbozen af Gyldendal Postment som  
mig vil hjælpe os med at sælge Brozen. Paa Mandag  
afholder vi et Redaktionsmøde her hos mig for at tale om Nr.  
i 3<sup>de</sup> Aarg. Vi har allerede en del Stof til det. Kan du ikke  
svigge herover? Du kan saa se Efteraarsuds. samtidig. —

De omgiver jeg og til dig. —

Efteraarsuds. har jeg endnu ikke set. Den er vistnok  
ikke god. De fleste Kuntner (jeg selv medbetydet) sendes

van



KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

denne Ting til Ptochholmsrådshillingen i Stedet for.

Allt stæder ellers vel til hel, Kone og Børn. Du kan  
foruden de andre Ting ogsaa faa det nye Klunjen Brenges  
hvis du kommer. Ellers gaa det med Rosten.

Nu haaber vi jo at se dig.

Vælsk Hilsen til jer begge

Din hengivne

July 250  
Nellie  
Aborn 300